



FORMULAIRE DE RÉSERVATION INDIVIDUELLE

INDIVIDUAL REGISTRATION FORM

# du groupe / Group # :	2NG5D2
Nom du Groupe / Group Name :	ASSOCIATION CANADIENNE DE REABILITATION DES SITES DEGRADEES
Date de l'événement / Event date :	21 au 25 SEPTEMBRE 2014 September 21 st -25 th , 2014
# de téléphone pour réserver / phone # for bookings	1-866-253-0093

HÉBERGEMENT AU VILLAGE PÉDESTRE / LODGING WITHIN THE PEDESTRIAN VILLAGE

 LES SUITES TREMBLANT <small>HÔTELLERIE DE VILLAGES/TREMBLANT PAR INTERWEST</small>	Hôtel LA TOUR DES VOYAGEURS	Prix/nuit/unité <i>Rate/night/unit</i>
	<i>Studio</i>	<i>101.00\$</i>
Caractéristique de l'établissement / Lodging characteristic		
<p>Reconnaisable à son horloge extérieure, La Tour des Voyageurs est votre port d'embarquement pour la vie trépidante que propose Tremblant. Son service et ses installations impeccables en font l'endroit idéal pour un séjour quatre saisons en toute sérénité. Grâce à la remontée Le Cabriolet, située à la porte de votre hôtel, l'accès aux pistes se fait en toute commodité. La plupart des unités sont équipées d'un foyer, d'une cuisine complète et d'un accès à l'Internet via une connexion sans fil (frais en sus). Commencez la journée à la salle d'exercice et terminez-la dans le sauna ou le tourbillon extérieur chauffé, ou encore, reposez-vous dans la salle de séjour alors que les enfants profitent des ateliers de bricolage du Studio Créatif, situé juste à côté.</p> <p><i>Its clock tower is a Tremblant landmark. A stay in this elegant hotel includes direct access to all activities such as biking, hiking, skiing or just walking around the pedestrian village. While your kids attend a workshop at the nearby Creative Studio, you can enjoy a soothing whirlpool session or get into shape at the fitness room.</i></p>		

 LES SUITES TREMBLANT <small>HÔTELLERIE DE VILLAGES/TREMBLANT PAR INTERWEST</small>	Hôtel Le Kandahar déjeuner inclus / breakfast included	Prix/nuit/unité <i>Rate/night/unit</i>
	<i>Chambre d'hôtel / hotel room</i>	<i>102.00\$</i>
	<i>Suite junior / junior suite</i>	<i>104.00\$</i>
	<i>Condo 1 chambre / one bedroom condo</i>	<i>123.00\$</i>
Caractéristique de l'établissement / Lodging characteristic		
<p>Sublime confort dans une ambiance champêtre et une atmosphère conviviale. Ici, vous serez traités aux petits soins, particulièrement avec le petit-déjeuner «continental plus» offert gracieusement, une merveilleuse façon de commencer sa journée avant de prendre d'assaut les pistes et activités estivales situées à quelques pas. Profitez du sauna et du bain à remous extérieur après une journée bien remplie.</p> <p><i>Renowned for its warm country atmosphere, the Country Inn & Suites takes you on a holiday that is far away from your day to day. Every detail is looked after, every attention paid including FREE Continental Plus breakfast. A great way to start your day before you head for the slopes and activities just steps away. After a busy day, relax in the sauna and the outdoor hot tub. Conveniently located, seconds away from the fun and excitement.</i></p>		

 LES SUITES TREMBLANT <small>RESORT LODGING BY INTERWEST</small>	Hôtel Ermitage du lac déjeuner inclus / breakfast included	Prix/nuit/unité <i>Rate/night/unit</i>
	<i>Chambre d'hôtel / hotel room</i>	<i>116.00\$</i>
	<i>Chambre d'hôtel de luxe / deluxe hotel room</i>	<i>123.00\$</i>
	<i>Suite 1 chambre / 1 bedroom suite</i>	<i>139.00\$</i>
Caractéristique de l'établissement / Lodging characteristic		
<p>Véritable écrin de luxe voué à votre bien-être et à votre tranquillité, l'hôtel-boutique l'Ermitage du Lac se niche entre le lac Tremblant et le lac Miroir. Le plus intime hôtel de Tremblant met à votre disposition ses 69 chambres et suites au confort raffiné, toutes pourvues d'un coin cuisine et équipées, pour la plupart, d'un foyer et d'un balcon. Touchez au confort d'une literie douillette, goûtez la volupté d'un copieux petit-déjeuner offert gracieusement et prélasssez-vous dans le bain à remous. Vos sens n'en seront que comblés...</p> <p>Les Suites Tremblant's latest gem, a boutique-hotel whose sophistication will appeal to your senses. Feel the softness of down-filled bedding. Savour the delights of a generous complimentary breakfast. Enjoy ultimate relaxation in the pool or the hot-tub. Experience a hotel that can be completely devoted to your well-being and peace of mind. Nestled between Lac Tremblant and Lac Miroir, Ermitage du Lac is Tremblant's most intimate hotel. With 69 supremely comfortable rooms and suites, each graced with a corner kitchen and most equipped with a cozy fireplace and open balcony.</p>		

POLITIQUE DE DEPOT/ DEPOSIT POLICIES

Les réservations sont faites sur une base individuelle selon la disponibilité.

Reservations are made on an individual basis and will be made according to availability

Une carte de crédit valide est requise au moment de la réservation pour garantir la réservation.

A valid credit card will be required at time of booking to secure it.

Aucun dépôt ne sera chargé au moment de la réservation, la balance est payable au moment de l'arrivée à l'hôtel.

No deposit will be charged. The balance is payable upon registration at the hotel.

POLITIQUE D'ANNULATION / CANCELLATION POLICIES

Aucun frais ne sera chargé pour annulations de 3 jours et plus avant l'arrivée.

There is no cancellation fee if reservation is cancelled 3 days prior to arrival.

Toutes annulations de 2 jours et moins avant la date d'arrivée entrainera un frais d'annulation équivalent à 1 nuit d'hébergement chargée sur la carte de crédit.

All cancellations received 2 days or less before the arrival will result on a cancellation fee equivalent to 1 night's accommodation charged on the credit card.

Veillez noter que l'exemption de taxe fédérale ne s'applique pas aux groupes faisant ses réservations sous une base individuelle.

Please note that the final payment by invoice and the federal tax exemption may not apply to groups with reservations made on an individual basis.

POLITIQUE DE MODIFICATIONS / MODIFICATION POLICIES

Toute modification de dates sera considérée comme une annulation et la politique d'annulation sera alors appliquée.

All date modifications will be consider and treated according to the cancellation policies.

Pour tout changement de type d'unité à l'intérieur des mêmes dates il n'y aura aucun frais.

There is no fee for any unit type change on the same reserved dates.

# du groupe/ Group # :	2NG5D2
Nom du Groupe / Group Name :	ASSOCIATION CANADIENNE DE REABILITATION DES SITES DEGRADES
Date de l'événement / Event date :	21 au 25 SEPTEMBRE 2014 <i>September 21st -25th, 2014</i>
# de téléphone pour réserver / phone # for bookings	1-866-253-0093